

Le Livre de Poésie 2004
Jules Verne
Le Rayon Vert

پرتو سبز



ڈول ورن

ترجمہ سوگل فراہانی



نشر آفرینگان: ۳۱۶

نیمه سبز

Verne, Jules

سرشناسه: ورن، ژول، ۱۸۲۸ - ۱۹۰۵ م.

عنوان و نام پدیدآور: پرتو سبز/ژول ورن؛ ترجمه سوگل فراهانی.

مشخصات نشر: تهران: آفرینگان: ققنوس، ۱۴۰۲.

مشخصات ظاهری: ۲۳۹ ص.: مصور.

فروست: نشر آفرینگان؛ ۳۱۶.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۹۱-۳۲۵-۷

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Le Rayon-Vert.

یادداشت: کتاب حاضر نخستین بار با عنوان «اشعه سبز» با ترجمه هوشیار

رزم‌آزما توسط انتشارات اکباتان در سال ۱۳۶۵ ترجمه و منتشر شده است.

عنوان دیگر: اشعه سبز.

موضوع: داستان‌های فرانسه - قرن ۱۹ م.

موضوع: French fiction -- 19th century

شناسه افزوده: فراهانی، سوگل، ۱۳۶۵ -، مترجم

رده‌بندی کنگره: PQ۲۵۰۷

رده‌بندی دیویی: ۸۴۳/۸

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۹۳۸۴۷۳۸

این کتاب ترجمه‌ای است از:

Le Rayon Vert

Jules Verne

Le Livre de Poche, 2004



نشر آفرینگان انتشارات ققنوس

تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهدای زاهدانمری غربی،

شماره ۱۳۴، تلفن ۶۶۴۱۳۶۶۷

ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:

تحریریه انتشارات ققنوس

ژول ورن

پرتو سبز

ترجمه سوگل فراهانی

چاپ اول

۱۱۰۰ نسخه

۱۴۰۲

چاپ سروش

حقوق چاپ و نشر محفوظ است.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۹۱-۳۲۵-۷

ISBN: 978-600-391-325-7

www.afarinegan.qoqnoos.ir

فهرست

-
۱. برادر سَم و برادر سَباب ۹
۲. هلنا کمبل ۲۱
۳. مطلب مورینگ پست ۲۹
۴. در سرازیری کلاید ۴۱
۵. از یک کشتی به کشتی دیگر ۵۱
۶. گرداب کاریورکن ۵۷
۷. آریستوبولوس اورسیکلوس ۶۹
۸. ابری در افق ۸۱
۹. سخنان خانم بت ۹۱
۱۰. یک ست کروکت ۹۷
۱۱. اولیوینر سنکлер ۱۰۹
۱۲. برنامه‌های جدید ۱۲۱
۱۳. کرامات دریا ۱۲۹
۱۴. زندگی در آیونا ۱۳۷
۱۵. ویرانه‌های آیونا ۱۴۵

۱۵۷	۱۶. دو شلیک اسلحه.....
۱۶۷	۱۷. در کشتی کلوریندا.....
۱۷۷	۱۸. استافا.....
۱۸۷	۱۹. غار فینگل.....
۱۹۹	۲۰. به خاطر دوشیزه کمبل!.....
۲۰۷	۲۱. طوفانی تمام عیار در غار.....
۲۱۵	۲۲. پرتو سبز.....
۲۲۵	۲۳. پایان.....
۲۲۹	ژول ورن (۱۸۲۸-۱۹۰۵).....